



INSTRUCTION MANUAL

Water pump



Before installing the pump, please read the following instructions in detail, to use it in accordance with the following operation requirements.

IMPORTANT SAFEGUARD EN

- (1)**Do not allow the pump idling or working without water for more than 5 minutes.
- (2)**Do not lift the pump directly with the power cord, otherwise the power cord may be pulled off.
- (3)**The power cord should be cut off before removing the pump from the water to ensure safety.
- (4)**If an additional outlet is required, the corresponding rated voltage and current should be used.

EN-1

EN

- (5)**This pump can only work in fresh water and salt water, and do not use in flammable and corrosive liquids.
- (6)**The pump must be completely immersed in water when it is working and should not be exposed to the water surface, otherwise it will cause a permanent damage to the submersible pump
- (7)**Do not use the product at the water temperature above 35°C or below 0 °C to avoid damaging the filter.

EN-2

EN

- (8)**The power cord of the filter cannot be replaced, stop using immediately if the cord is damaged

INSTRUCTIONS FOR USE

- (1)Immerse the water pump completely into the water
- (2)Suck it on the underwater glass wall by suction cups
- (3)Plug the power supply

PART FIGURE



EN-3

EN | SPECIFICATION

Barcode	Power/W	Water flow/L/	Head/M
8719138037506	3W	250L/H	0.5M
8719138037513	5W	300L/H	0.6M
8719138037520	12W	600L/H	1M
8719138037537	15W	880L/H	1.2M
8719138037544	25W	1200L/H	1.5M

MAINTENANCE

- (1)The pump should be power off before cleaning.
- (2)Remove the front cover and the impeller cover, and impeller unit. Use a small brush to clean the cylinder or just wash away the debris under running water.
- (3)Performing regular maintenance can prolong the life span of the pump. During installation, ensure the power plug of the pump is inserted to the power socket at the higher point than water surface to ensure that water will not flow back via the wire to the socket outlet.

EN-4

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ES

- (1)**Nunca deje que la bomba funcione fuera del agua durante más de 5 minutos.
- (2)**No levante la bomba directamente con el cable o podría desenchufar el cable de la toma de corriente.
- (3)**Retire el cable de la toma de corriente antes de sacar la bomba del agua, para garantizar la seguridad.
- (4)**Si fuera necesario utilizar una toma de corriente adicional, asegúrese de que esté adaptada a la tensión del aparato.
- (5)**La bomba funciona únicamente en agua dulce y en agua salada, no la utilice en líquidos inflamables o corrosivos,
- (6)**La bomba debe estar completamente sumergida en el agua durante el funcionamiento y no debe salir a la superficie, o podrían producirse daños permanentes en el aparato.
- (7)**No utilice el producto si la temperatura del agua es superior a 35°C o inferior a 0°C, para evitar

ES

- dañar el aparato.
- (8)**El cable eléctrico no puede reemplazarse. Deje de utilizar el producto inmediatamente si el cable está dañado.

INSTRUCCIONES DE USO

- (1)Sumera la bomba de agua completamente en el agua
- (2)Pegue las ventosas a las paredes sumergiéndolas en el agua
- (3)Enchufe la bomba a la corriente eléctrica

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



ES-5

ES-6

ES-7

ES | ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Código de barras	Potencia/W	Flujo de agua/L/h	Cabezal/m
8719138037506	3 W	250 L/h	0.5 m
8719138037513	5 W	300 L/h	0.6 m
8719138037520	12 W	600 L/h	1 m
8719138037537	15 W	880 L/h	1.2 m
8719138037544	25 W	1200 L/h	1.5 m

MANTENIMIENTO

- (1)Apague la bomba antes de empezar a limpiarla.
- (2)Retire la cubierta frontal, la cubierta del propelador y el propelador. Limpie el cilindro con un cepillo o simplemente límpie la suciedad con agua.
- (3)Realice operaciones de mantenimiento con regularidad para alargar la vida útil de la bomba. Durante la instalación, asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado en una toma de corriente más alta que el nivel del agua para que el agua no caiga en el cable y vaya a la toma de corriente.

PRECAUZIONI IMPORTANTI IT

- (1)**Non permettere che la pompa funzioni a vuoto o che lavori senza acqua per più di 5 minuti.
- (2)**Non sollevare la pompa direttamente dal cavo di alimentazione, altrimenti il cavo di alimentazione potrebbe staccarsi.
- (3)**Il cavo di alimentazione deve essere scollegato prima di rimuovere la pompa dall'acqua per garantire la sicurezza.
- (4)**Se è richiesta un'uscita supplementare, dovrebbero essere della stessa tensione e corrente nom-

IT-9

inale.

(5) Questa pompa può funzionare solo in acqua dolce o acqua salata, e non utilizzare in liquidi infiammabili e corrosivi.

(6) La pompa deve essere completamente immersa in acqua durante il funzionamento e non deve essere esposta alla superficie dell'acqua, questo causerebbe un danno permanente alla pompa sommersibile

(7) Non utilizzare il prodotto con acqua con a temperatura superiore a 35°C

IT-10

o inferiore a 0 °C per evitare di danneggiare il filtro.

(8) Il cavo di alimentazione del filtro non può essere sostituito, interrompere immediatamente l'utilizzo se il cavo è danneggiato

ISTRUZIONI PER L'USO

- (1) Immergere completamente la pompa in acqua
- (2) Attaccare sulla parete di vetro tramite le ventose
- (3) Collegare l'alimentatore

ILLUSTRAZIONE PARTI



IT-11

- 1.Tappo 1
- 2.Ugello a bocca d'anatra
- 3.Tappo 2
- 4.Snodo
- 5.Tubo a gomito
- 6.Tappo 3
- 7.Cesto filtro
- 8.Cavo di alimentazione

Codice a barre	Potenza / W	Portata acqua / L/H	Pressione / M
8719138037506	3W	250L / H	0.5M
8719138037513	5W	300L / H	0.6M
8719138037520	12W	600L / H	1M
8719138037537	15W	880L / H	1.2M
8719138037544	25W	1200L / H	1.5M

MANUTENZIONE

- (1) La pompa dovrebbe essere spenta prima della pulizia
- (2) Togliere il coperchio anteriore e il coperchio dell'unità girante, e l'unità stessa. Utilizzare uno spazzolino per pulire il cilindro o semplicemente lavare via i detriti sotto l'acqua corrente.
- (3) Una manutenzione regolare può prolungare la durata della pompa. Durante l'installazione, assicurarsi che la spina di alimentazione della pompa sia inserito in una presa di corrente posizionata più in alto rispetto alla superficie dell'acqua per assicurarsi che l'acqua non scorra sul filo arrivando alla presa.

(1) Não deixe a bomba em marcha lenta ou funcionando sem água por mais de 5 minutos.

(2) Não levante a bomba diretamente com o cabo de alimentação, caso contrário o cabo de alimentação pode ser retirado.

(3) O cabo de alimentação deve ser cortado antes de remover a bomba da água para garantir a segurança.

(4) Se uma saída adicional for necessária, a tensão e a corrente nominal

correspondentes devem ser usadas.

(5) Esta bomba só pode funcionar em água doce e salgada, e não usar em líquidos inflamáveis e corrosivos.

(6) A bomba deve estar completamente imersa em água quando estiver funcionando e não deve ser exposta à superfície da água, caso contrário, causará danos permanentes à bomba submersa.

(7) Não use o produto na temperatura da água acima de 35 °C ou abaixo

PT-14

de 0 °C para evitar danos ao filtro.

(8) O cabo de alimentação do filtro não pode ser substituído, pare de usar imediatamente se o cabo estiver danificado

INSTRUÇÕES DE USO

- (1) Immerse a bomba de água completamente na água
- (2) Suck na parede de vidro submersa por ventosas
- (3) Ligue a fonte de alimentação

PARTES DA FIGURA



- 1.Toque 1
- 2.O bico da boca de pato
- 3.Toque em 2
- 4.Interruptor
- 5.cateter com cotovelo
- 6.Toque 3
- 7.Filtro da Cesta
- 8.Cabo de potência

PT-15

Código de barras	Potência/W	Fluxo de água/L/H	Cabeça/M
8719138037506	3W	250L/H	0.5M
8719138037513	5W	300L/H	0.6M
8719138037520	12W	600L/H	1M
8719138037537	15W	880L/H	1.2M
8719138037544	25W	1200L/H	1.5M

MANUTENÇÃO

- (1) A bomba deve ser desligada antes da limpeza.
- (2) Remova a tampa frontal e a tampa do impulsor e a unidade do impulsor. Use uma escova pequena para limpar o cilindro ou apenas lave os detritos sob água corrente.
- (3) Performando a manutenção regular pode prolongar a vida útil da bomba. Durante a instalação, certifique-se de que o plugue de alimentação da bomba esteja inserido no soquete de energia no ponto mais alto que a superfície da água para garantir que a água não flua de volta através do fio para a tomada.



AIGOITALIA S.R.L.
MONZA (MB) VIA MONTE
BARRO 19
IT11451750969
MADE IN CHINA
WWW.NOBLEZA.EU



PT-16